

# DETROIT PUBLIC SCHOOLS

*Office of the General Superintendent*

FISHER BUILDING – 14<sup>TH</sup> FLOOR  
7321 SECOND AVENUE  
DETROIT, MI 48202-2710  
30 de abril, 2009

Phone (313) 873-7450  
Fax: (313) 873-7433  
www.detroitk12.org

Estimados Alumnos y Padres:

Las Escuelas Publicas de Detroit siguen trabajando para mantenerlos informados sobre la situación de la influenza porcina y la forma en que puede afectar al distrito. En conjunto con el Departamento para Promover la Salud y Bienestar de Detroit (DHWP), nos hemos preparado para una potencial pandemia desde un tiempo atrás. Recuerden que estar preparados es una de las mejores prevenciones para proteger a su familia. Es necesario prepararse en el hogar, en la comunidad, en el trabajo y en la escuela.

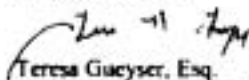
Los Centros de Control de Enfermedades (CDC), el Departamento de Comunidad de Salud de Michigan y el Departamento de Salud del Condado de Wayne y nuestro departamento local para Promover la Salud y Bienestar están de acuerdo de que la higiene personal es el mejor método para prevenir enfermedad. Las siguientes recomendaciones del CDC se deben practicar:

- **Lavado de manos con jabón y agua. (Aseguramos que las escuelas tengan jabón).**
- **Cubra la boca y la nariz con un pañuelo al toser o estornudar o hacerlo en la manga de su camisa.**
- **Evite tocar los ojos, nariz o boca.**
- **Deseche el pañuelo en la basura despues de usar.**
- **Evite compartir tazas o vasos.**
- **Si esta enfermo con influenza, permanezca en casa para prevenir la propagación de la enfermedad.**
- **Personal Docente que estén enfermos con síntomas de influenza, deben permanecer en casa.**

Si su niño padece de síntomas como la influenza que incluyen **fiebre, tos, dolor de garganta, dolor muscular y de cabeza, escalofríos o fatiga mantenga a su niño en casa** y consulte a su medico. Si su hijo esta bastante enfermo para permanecer en casa con estas sintomas de influenza, debe reportar esta enfermedad a la escuela inmediatamente. Se le requiere al distrito reportar enfermedades comunicables al departamento de salud local. Reportando los casos ayudara a monitorear el progreso y tendencia de enfermedades en nuestra comunidad.

Nuestra meta es mantener a nuestros alumnos saludables pues sabemos que alumnos saludables aprenden mejor. Preguntas se pueden dirigir al administrador de su escuela local o puede llamar a Anntinette McCain, RN (enfermera registrada) en la Oficina de Salud y Educación Física al (313) 873-7735. Para mayor información dirigirse al DHWP, Departamento para Promover la Salud y Bienestar al 800-879-7979.

Atentamente,



Teresa Guayser, Esq.  
Acting General Superintendent